

SZILÁGYOSOMLYÓ

MEGJELENIK HETENKÉNT

Előfizetési díj

Egy évre 10 Pengő, 1/2 évre 5 Pengő, 1/4 évre 2-50 P. számonként 20 fillér.

Társadalmi és politikai hetilap

Hirdetések díjai:

Hivatalos hirdetések félhasábig 10 Pengő, nyilttér soronként 50 fill. Álláskeresők hirdetése 1 P

Magasztos szózat

csendült ki Kormányzónk — Legfelsőbb Hadurunk — hadiparancsából, amelyet a háborúnak ebben a döntő szakaszában az ő hadseregéhez — a mi drága, hazavédő honvédeinkhez — intézett. Olyan ez a csupa szeretettel, de egyszersmind kemény katona szívvvel teljes hadiparancs, mint a harsona hangja, amely férfiasságot, erőt, kitartást, önfeláldozást ír elő a honvédő katonáknak, de egyuttal — aki nem mondott mondataiban — méltóságteljes, komoly, halálosan komoly figyelmeztetés és intelem a polgári ruhában járó és a polgári munka végzésére elkötelezett magyarok számára.

Komor, válságos történelmi idők rendkívüli feladatok megoldása elé sodorta a magyarságot is, mint a kulturvilág tulnyomó részét és e rendkívüli időkben az országnak kettős frontja van a belső és külső, amelyeknek szervezése, irányítása, vezetése és ellátása rendkívüli erőfeszítéseket követel kormánytól, hadseregtől egyaránt. Az ország határainak közeléből el kell verni a keleti bolsevista rémet és minden ellenséget, idebent pedig a legfontosabb nemzetvédelmet kell megcsinálni: a nemzettest megújítását, felújítást, átformálását kell megoldani a már most szükséges keresztény magyar életjog és életrend akadálytalan érvényesülésére.

Mi lehet a kötelessége ebben a sorsdöntően vajudó időkben az ország népének? Mi lehetne más, mint az egység, a becsület és a munka. A honvéd elszánt lélekkel és kemény ököllel vállalja a harctér emésztő, hősi munkáját, erkölcsi és fizikai kötelezettségeit, de az itthon lévőkkel szemben fennálló követelések sem kisebbek és lazábbak. Kétségtelen, hogy a magyarság évezredekre visszanyuló történelmének talán most vivja a legsúlyosabb élethalál harcát, most, amikor ez a kiméretlen világháború a totalitás jegyében még a nagy nemzetek, a mamutbirodalmak számára is sokkal több lett, mint csak bizonyos politikai, hatalmi, területi, gazdasági célok eléréséért való erőmunka és erő megmutatás, mert ennek a világháborúnak rövidéb, de kategórikusabb a tétele: tovább élni, vagy meghalni!

Mi hát a kötelességünk? Ébredjen a valóság tudatára minden magyar és adja bele egész lelkét és testének minden kis porcikáját abba a munkába, amellyel nemzetünket, hazánkat, a megújított, tiszta magyar életet át lehet és át kell menteni a boldogabb jövő

számára. Nem beszélni, nem vitázni, nem locsogni kell ma, hanem inaszakadásig dolgozni és dolgozni mindenkinek azon a munkahelyen, ahova rendelve van és ahol áll. Nem oknélküli és céltalan okoskodásokban kell koptatni az energiát, hanem a termelő munka fokozott ütemében a végsőkig feszíteni, hogy az ország népe elő tudja teremteni mindazokat az erőkezleteket, amelyek a nemzet és a haza megmentésére szükségesek.

A jogos egyéni érdekek tiszteletreméltók, de e szörnyű próbáratétel idején minden alá van vetve a nemzet egyetemes érdekeinek. Ennek felismeréséhez és szolgálatához öntudat, fölébredt lelkiismeret és őszinte, szívbéli egység kell. S mindenekfölött tengernyi

tisztaság és elapadhatatlan becsületesség. Nem az önzőkre, a spekulánsokra van szüksége ma ennek a nemzetnek, amely a keresztény és magyar megújítás tisztító vizén gázol át most. Nincs szükség a felelőtlenül, aljas egyéni indokból széthuzást, erőltetés művelőkre se, nincs szükség a ledérekre, a sulytalan lelkiismeretűekre, az embert, tekintélyt, rendet, alattomosan aláfürtőkre, — ma tizenkét millió magyar tiszta szándéku, őszinte, szétszakíthatatlan, becsületes összefogására, teljes lelki és gondolati egységére van szükség s a tizenkét millió magyar szóval, de annál lázasabban teremtő és termelő munkájára van szükség, ha élve és megújítva akarjuk a nemzetet átmenteni a jövő számára.

A szilágyborzási reformátusok új lelkipásztorának beiktatása.

A szilágyborzási ref. egyházközség az üresedésben levő lelkészi állásra Gál Ferenc, szilágyosomlyói segédlelkészt hívta meg. Gál Ferenc négy esztendőn át működött segédlelkészi minőségben a szilágyosomlyói ref. egyházközségnél és ez alatt az idő alatt a város közönségének osztatlan megbecsülését és rokonszenvét váltotta ki maga iránt. Az egyháznak élő és hitőért dolgozó lelkipásztorok utján járt itteni munkálkodása alatt, ambiciósus, fáradhatatlan volt az elébe szabott feladatok teljesítésében, különösen élénk belmissziós tevékenységet fejtett ki a fáradozásait siker és elismerés jutalmazta. A szilágyosomlyói református egyházközség közönsége jó emlékekkel kíséri útjára az eltávozó fiatal lelkészt.

Gál Ferencet a szilágyborzási ref. egyházközség népe e hó 19-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartott istentiszteleten iktatta be lelkészi állásába. Az ünnepélyes istentiszte-

let keretében, Kovács Zsigmond ref. esperes tartotta a magas szárnyalású, gazdag tartalmú beiktató beszédet, utána pedig Gál Ferenc, az új lelkész mondta el mély érzéssel telített a gyülekezet lelkét megragadó beköszöntő prédikációt. Az istentisztelet ünnepélyes jellegét a Berecs István, szilágyborzási népi iskolai igazgatótanító vezetése alatt működő egyházi énekkar énekszámja emelte. A fiatal új lelkészt a templomba Kovács Zsigmond esperesen kívül lelkésztársai: Tóth György, szilágybagosi, Fodor Béla, szilágynagyfalusi, Sarkadi Enosi András, alsóvalkói és Máthé Lajos, kémeri lelkészek kísérték. A beiktatáson Szilágyosomlyóról is többen vettek részt, ezzel is jelét adva annak az elismerésnek, amellyel itteni hívei mindig adóztak Gál Ferencnek. A környékbeli községek, Szilágybagos, Alsóvalkó, Szilágynagyfalusi népe is nagy számmal vett részt az új lelkész beiktatásán.

Szigorú intézkedés a város köztisztasági állapotára vonatkozólag.

Minthogy a város lakossága közül az előirt és általános ismert köztisztasági s részben közegésségügyi szabályokat az utóbbi időben sokan nem tartották be, ezért a város polgármestere mint I. fokú közegésségügyi hatóság falragaszok útján tette közzé köztisztaság fenntartására vonatkozó figyelmeztetéseit és megfigyeléseit.

A vonatkozó törvények és rendeletek s a polgármesteri felhívás ellen vétők szigorú kiadói eljárás alá kerülnek és ezért az alábbiakban közöljük a város polgármestere által kibocsátott hirdetményt:

A melegebb évszak beálltával bizonyos ragályos és fertőzőbetegségek, különösen a hastífusz és a véhse, rendszerint nagyobb számban mutatkoznak. Ezeknek a betegségeknek a fellépését és halmozódását gyakran a köztisztasági viszonyok elhanyagoltsága okozza s ezért fontos, hogy a köztisztasági rendszabályok különös

gondossággal hajtassanak végre.

Ez okból az utak, utcák, terek, udvarok és lakóházak tisztaságának megőrzése és fenntartása érdekében az 1876. XIV. törvényoikk 10. és 154. §-ai alapján a következőket rendelem:

1. Az ingatlan tulajdonosok, azok megbízottai, vagy a bérlők kötelesek az ingatlanok előtt lévő gyalogjárórészt (járdareszt) minden nap reggel 7 órakor lesepenni. Azokon az utcákon, ahol gyalogjáró kiépítve nincs, ott az ingatlan tulajdonosok, azok megbízottai, vagy a bérlők kötelesek az utca (ut) közepéig seperi. Száraz időben sepreés előtt a gyalogjárórészt vízzel kell meglocsolni.

2. A járdák tisztasága és a balesetek elkerülése végett tilos a gyalogjárókon (járdákon) tárgyakat, hulladékokat (papír, gyümölcshéj, mag stb) elszórni, eldobni, avagy oda szennyes, vagy az egészségre ártalmas folyadékot kiönteni.

Az ingatlan tulajdonosok, azok megbízot-

tai, vagy a bérlők kötelesek az utak melletti árkot állandóan tisztán tartani, az ott kinőtt növényzetet gyomlálni s jelen esetben a gyomlálást azonnal végrehajtani.

4. Az utcára, útra, az ut melletti árkokba, a Kraszna folyó medrébe folyékony anyagot bárhonnan kiönteni, vagy kifolytati engedni, avagy szilárd tárgyat bárhonnan kidobni tilos, legyen az földvíz, mosogatóló, mosóvíz, trágyalé, vagy bármilyen, a köztisztaságot sértő, az egészségre ártalmas, a levegőt, a talajt és a vizet szagával vagy egyéb tulajdonságával megrontó folyadék, avagy szilárd anyag. A házakból, udvarokról kivezető s az említett anyagoknak az utcára, útra, ut melletti árkokba való kivezetésére szolgáló csatornákat és csöveket ezen hirdemény kifüggesztésétől számított 24 órán belül be kell tömni, illetve le kell bontani. Az ut melletti árkok egyedül csak a csapadékvíz, esővíz, hólé levezetésére szolgál.

5. A házak utra, utcára néző ablakaiban, erkélyen, kerítéseken bármilyen porolást végezni, portörörlőruhát kirázni tilos.

7. Kirakatokat, ablakokat és kapukat portól megtisztítani, illetve ezek száraz porolását végezni csak a kora reggeli órákban, legfeljebb 8 óráig szabad.

7. A város belterületén levő utakon, utcákon, gyalogjárókon, tereken köpködni és az orrot szabadon (kendő használata nélkül) kifújni tilos.

8. Utakon, utcákon, gyalogjárókon és tereken bármely testi szükséglet elvégzése tilos.

9. A város belterületén levő utakon, utcákon és tereken állatokat etetni szigorúan tilos.

10. Minden háztulajdonos, illetve bérlő köteles udvarát, beleértve a gazdasági udvart is, állandóan tisztántartani.

11. Minden háztulajdonos, illetve bérlő köteles udvarán, vagy kertjében, a lakástól távolabb, a szomszéd-épületektől s a Kraszna folyó mentén a folyótól legalább 2 méter, a kuttól legalább 10 méter távolságra fedéllel ellátott személtartályt, vagy szemétközetőt építeni a szemét, a konyhai és egyéb hulladékok részére, legalább 30 nap alatt.

12. Az állattartó tulajdonosok kötelesek istállóikat állandóan tisztántartani s a trágya elhelyezéséről olyképen gondoskodni, hogy a trágyalé az utcára és a szomszédos telkekre ki ne folyhasson s a kutak vizét ne szennyezhesse.

13. Minden háztulajdonos köteles vízhatlan falazatú, jól záró fedéllel ellátott, résmentesen záródó árnyékszéket építeni; cement hiánya esetén megfelelő a pöcegödör falainak és fenekének 20 centiméter vastag anyagréteggel való kidöngölése. Az árnyékszék a szomszédos épülettől, a Kraszna folyó partjától legalább 2 méter, a kuttól legalább 10 méter távolságra helyesendő olyképen, hogy a talaj a kuttól az árnyékszék felé lejtjen. Az említett követelményeknek meg nem felelő árnyékszéket 30 napon belül át kell alakítani, illetve le kell bontani s megfelelő módon újraépíteni. — Az árnyékszék tartalmát a pöcegödör megtelése előtt, de évente legalább egyszer ki kell hordatni. — A hivatalok vezetői, vendéglők, kávéházak, kocsimák tulajdonosai, vagy bérlői kötelesek az árnyékszékeknek hetenként kétszer fertőtlenítésről gondoskodni, evégből kötelesek állandóan készletben tartani olthatlan meszet a pöcegödörök és karbolsavat a vízoldék fertőtlenítésére.

14. Emberi ürüléknek és vizeletnek a Kraszna folyóba való beeresztése tilos.

15. Minden lakó köteles lakásának összes helyiségeit tisztán és feregmentesen tartani.

16. A háztulajdonosok kötelesek a házak, épületek falainak, vakolatainak hibáit, kopásait két héten belül kijavítani.

17. Az ivóvizet szolgáltató kutak környékén legalább 10 méteres sugarú körzetben árnyékszéket, pöcegödört, trágyadombot, vagy más szennyező berendezést létesíteni, továbbá ruhát, fehérneműt, valamint edényeket mosni nem szabad. — A kutakat jól záró fedéllel kell ellátni és a kut környékét haladéktalanul olyképen kell feltölteni, hogy az ellocsoló és beszennyezett víz a kutba ne folyhasson. Azoknak az ivóvizet is szolgáltató magánkutaknak környékét, amelyekhez itatásra állatokat is hajtának, kavicsot, követ, vagy téglával kell burkolni, nehogy az állatok a talajt sárrá tapossák. Az állattartásra szolgáló vályut a kuttól legalább 5 méter távolságra szabad csak helyezni. A kut-

vedreket 8 nap alatt kereaztpánttal kell ellátni, amely megadályozza, hogy a vizet merítő saját edényét a vederbe meríthesse s ezzel a vizet esetleg megfertőzze.

Felhívom a lakosság figyelmét, hogy saját érdekében csak a „Jó ivóvíz“ felíratú ellátott kutak vizét fogyassza. „Nem ivóvíz“ felíratú kutak vizének ivóvízként és háztartási célokra való használatát megtiltom.

Aki a fent elrendelt intézkedésektől és rendszabályoktól nem teljesíti, vagy megszegi, az ellen az 1876. évi XIV. t. c. 7. §-a alapján a kihágási eljárást megindítom.

A csendőrségi rendkívüli fegyverhasználati jog kiterjesztése.

A m. kir. miniszterium folyó évi április hó 5-én kelt 1290—1944. M. E. számú rendelettel a Cs.—1. „Szervezeti és Szolgálati Utasítás a m. kir. csendőrség számára“ című szolgálati könyv 49. §. 330. pont 7. alpontjában foglalt rendkívüli fegyverhasználati jog alkalmazását a m. kir. csendőrség működési területén az egész országban a rendelet kihirdetését követő ötödik napon kezdődő hatállyal elrendelte.

A csendőrségi utasítás alapján kiadott rendelkezés szerint a szolgálatban álló csendőr mindenki ellen köteles fegyverét használni, aki magát gyanússá teszi és a felhívásra kielégítő válasz nélkül elszalad.

A zsidókra vonatkozó rendeletek végrehajtása.

A helybeli m. kir. rendőrkapitányság Szilágyosomlyón is gondoskodott mindazon miniszteri rendeletek végrehajtásáról, amelyeket a kormány a zsidó-kérdéssel kapcsolatban kiadott és amelyeknek végrehajtása a rendőrség hatáskörébe tartozik. Az előírt megszorítások alkalmazása rendén fogantatottak többek között a zsidók kötelező megkülönböztető jelvényviselése, a rádiók beszedése, a távbeszélő készülékek kikapcsolása, a zsidók utasításának korlátozása stb.

A helybeli m. kir. rendőrkapitányság ezenkívül bizonyos, az államrendészet körébe tartozó gyanúok miatt, őrizetbe vett 6 zsidó egyént, 20 ellen pedig ellen pedig eljárás van folyamatban, ezek szabadlábra lettek ugyan helyezve, de a várost el nem hagyhatják és családtagjaikon kívül másokkal nem érintkezhetnek.

A Városi Mozgósínház a bombakárosultakért.

Abba az ismeretes országos mozgalomba, amely az angol-amerikai légi haramiak által kibombázott magyar családok segítségére siet minden jó hazafi, a Városi Mozgósínház vezetősége is bekapcsolódik. Nevezetesen a f. hó 26. és 27-én, szerdán és csütörtökön bemutatásra kerülő: Marco Visconti híres olasz darab előadásainak bevételét 50 százalékban, a bombakárosultaknak adományozza.

Erre a szép és követésre méltó, valóban hazafias cselekedet megnyilvánulására felhívjuk a város társadalmának megértő jóindulatát, mert mi még igen boldogok vagyunk, hogy szórakozásainkra költött filléreinkből tudunk juttatni hajléktalan magyar testvéreinknek megsegítésére, akiket a féktelen gyűlölet földönfutóvá tett saját házájukban.

Levente-rovat.

Majdnem négy millió pengővel támogatta a kormány egy év alatt a levente-otthonok építését.

A háborus anyagnehézségek ellenére országsszerte felépülnek a levente-ifjuság korszerű otthonai.

A Levente Hírközpont jelenti: Az újjászervezett leventeintézmény a kötelező katonai előképzés mellett a levente-egyesületekben végzet önkéntes munkával biztosította az ifjuságban rejlő mozgalmi erők bekapcsolását a leventemunkába. A honvédelmi törvény értelmében minden városban és községben megalakultak a leventeegyesületek. Az egyesületi élet számára helyiség, leventeotthon kell. A háborus nehézségek ellenére az ország területén egyre-másra épülnek az új, korszerű leventeotthonok, amelyekben valóban mácdik otthonára talál a leventeifju.

A leventeotthonban társas helyiségek, összejöveteli terem, olvasó- és játékszobák vannak. Itt helyezik el a könyvtárt, itt gyakorol a leventezeneke és a sportolók számára edző helyiségek vannak. A leventék szabadidejükben örömmel és szeretettel keresik fel otthonaikat, ahol nemcsak jól érzik magukat, nemcsak kellemesen, de hasznosan is töltik időjüket. A törvény szerint az otthonok és egyéb leventelétesítmények (sportpálya, lőtér, gyakorlóter) megépítése az egyes községek és városok feladata, illetőleg azoké a vállalatoké, amelyekben belül a levente-egyesületek megalakultak. Az otthonépítések rendkívüli fontosságára való tekintettel indokolt esetben a honvédelmi minisztérium igen nagy áldozatokkal támogatást is nyújt a községek és városok számára, hogy a leventeotthonok építését megkönnyítse és az adózók terhein könnyítsen.

Egy most elkészült kimutatás szerint az elmúlt évben a honvédelmi minisztérium 3,700.000 pengőt fordított levente-otthonok, sportpályák és gyakorlóterek: Bataaszéken 180 000, Szarvason 100.000, Sátoraljaújhelyen 82.000, Kiszomborban 70 000, Borsiban 68 000, Dévaványán, Kaszán, Nagybaracsán és Tasnádon 50—50 000, Komjátón 46 000, Beregszászon 40 000 és Zita-hon 35.000 pengővel támogatták a levente-otthonok felépítését, 75 000 pengőt fordítottak a szászrégeni levente sportpálya felépítésére és ezenkívül még 155 város és község részére adtak kisebb-nagyobb összeget levente építkezésekre.

Az állam példát mutató áldozatkészsége mellett a helyi hatóságok és közületek is kivesszik részüket a leventeotthonok építésében s így a magyar leventeifjuság remélheti, hogy tempóban az ország egész területén megkapja munkájához szükséges otthonát és egyéb létesítményeit.

Vizsga a budapesti Ranolder Intézetben.

A Levente Hírközpont jelenti: A budapesti Ranolder tanítóképző intézetben a V. éves növendékek számára levente-leány-vezetői tanfolyamot rendeztek.

Több szerzetesnővér is volt a hallgatók között, akik előtt a megnyitón Péterffy Gedeon és Bernáth Mária, a katolikus egyház levente-leány — vezetőnöje mondott beszédet s a kiképzést Rasztovich Ilona vezette. A tanfolyamon a levente-leány-szolgálatról, szervezéséről, honvédelmi nevelésről, mozgalmi ügyekről, népdalról és néptáncról voltak előadások.

A tanfolyam záróünnepélyén megjelent vitéz Bódy Alajos vezérezredes, az ifjuság Honvédelmi nevelésének és a Testnevelésének Országos Vezetője és dr. Kokas Eszter a levente-leányok Országos Vezetője is.

Az új levente-leány-vezetők a záróünnepélyen hivatásuk komolyságát mélyen átérzve tették le fogadalmukat, majd dr. Kokas Eszter beszélt hozzájuk.

Hí hőslelkű férfiakat akarunk nevelni a házáruk, — mondotta — akkor erős, bátor, finom lelkű leányokat kell nevelnünk, hogy méltóak legyenek egymáshoz.

Uána vitéz Bódy Alajos vezérezredes

erősítette meg az országos vezető szavait és örömet fejezte ki, hogy személyében a leventeleány mozgalom ideális vezetőt talált.

A lelkesítő beszédek az egyik hallgatónk köszönte meg és hangoztatta, hogy edzett lelkű, egészséges szellemű vezetői kívánnak lenni a leányifjúságnak, áldásos építő munkát akarnak végezni.

Énnekkori szám után — négyzsalamban élénkelték az „Istenné az áldás”-t. Kürthy György elnök, főigazgató azt kérte, tegyék lehetővé hogy ezentul minden katolikus nőképzőiskolából távozó növendék a leventeleány vezetői képesítést is megkaphassa és ezekkel a képességekkel mehessen ki az országba, tanítani, vezetni az ifjúságot, hogy megújuljon és megszépüljön a nemzet.

HIREK

— Athelyezés a rendőrkapitányságon.

A m. kir. belügyminiszter dr. *Vicze István* szilágysomlyói rendőrkapitányt a sepsiszentgyörgyi m. kir. rendőrkapitánysághoz helyezte át ugyancsak annak vezetésére. A rokonszenves rendőrtisztnek városunkból való távozását a közönség sajnálattal vette tudomásul. A helybeli rendőrkapitányság vezetését a belügyminiszter megbízása folytán egyelőre dr. *Pethes Béla*, nagykőrösi m. kir. rendőrtanácsos vette át.

— **Uj református segédlelkészek.** Az erdélyi ref. egyházkerület püspöke a szilágysomlyói ref. egyházhoz és illetve az esperesi hivatalhoz segédlelkészül *Sántha Pált* és *Kossorus Ferencet* küldötte ki.

— **Halálozás.** Krassna nagyközség magyar társadalmát érzékeny veszteség érte ezévi április 4-én, amikor özv. *Lengyel Akosné* szül. *Márfionffy Irén* — életének 55. évében — elhalt. A megye életében három-négy évtized előtt oly nevezetes szerepet betöltő krassnai Lengyel-családnak a feje dőlt ki a megboldogult urnóval, aki a magyar édesanyák puritán egyszerűsége, de annál nemesebb lelkületével a társadalmi jótékonyág mellett szép családjának eszentelte életét. Öszinte részvét kísérté sírjába. Legközelebbi hozzátartozói közül gyászolják gyermekei: *Lengyel István*, *Zoltán*, *Akos*, *Marietta* és *Desső*, — édesanyja: özv. *Márfionffy Dessőné*, — valamint a kiterjedt, nagyszámú rokonság.

Krassna nagyközséget ugyancsak az időben más veszteség is érte az Ötves Gyula, odavalló gyógyszerész halálával, aki a zilahi állami kórházban ezévi április 5-én halt el 46 éves korában. Az élete derekán kidőlt férfit sokan ismerték a megyében, tisztelték és becsülték nemes jelleméért. Kiválóan derék és hűséges magyar intellektuel volt és elhunytá határozott veszteséget jelent közéletünkre. Zilahon temették el a hó 8-án általános részvét mel lett. — Halálát a nagyszámú hozzátartozók közül legközelebből gyászolják: övegye szül. *Ruska Erzsébet*, gyermekei: *Erzsébet* és *Mária*, — édesanyja: özv. *Ötves Gerőné* szül. *Papp Lenke*.

Váratlanul tépte ki a halál a szilágysomlyói magyarság soraiból *Karsay Karolin*, banktisztviselőt, a szilágysomlyói ref. Leányszövetség elnöknőjét, aki ezévi április 17-én — 44 éves korrában — jóformán csak percekig tartó szenvedés után meghalt. Valóságos megrökönyvással vette tudomásul a város közönsége a halál hírért, mert *Karsay Karolin* azok közé a magyar nők közé tartozott, akik halk, csendes munkában az önfeláldozásig tudnak dolgozni az emberszeretet, a fajhűség és egy tartalmas, elmélyült vallásos hit munkaterületein. Ez a munka szajtalan volt, olyan, mint az ő egész élete, de annál bensőégteljesebb, igazabb és sikeresebb. Ahol jótékonykodni kellett, ahol megbúsított és elesett embereket segíteni lehetett, ott bármikor készséges munkatársat talált bárki a *Karsay Lili* személyében. Élete a megéleveníto vallásos hit és az emberszeretet partjai között iramlott rövid életfutamán az időnek előtte, oly korán bekövetkezett végső stációig, a halál-állomásig. Mint banktisztviselő a példátlan szorgalmu munkás típusa volt, akit az orvul rátört halál is ott talált munkasztánál,



aból a utolsó lehellétség dolgozott. Visszaemlékezünk a kisebbségi sora éveire, amelyek erre a nemeslelkű magyar leányra is a kenyéért való küzdelmek keresztjét rakták, ám mindent panasz nélkül viselt, bizva Istenben és bátran, megingathatatlanul kitarva abban a magyar hűségben, amely egyik jellemző lelki vonása volt. E hó 19-én temettek el általános, nagy részvét mellett. Koporsójánál a hozzá és munkásságához méltó, meghatóan szép gyászbeszédet *Kovács Zsigmond* ref. esperes tartotta az egyházközségi ifjúsági egyesületek részéről bensőégteljes szavakban *Gál Ferenc*, volt szilágysomlyói segédlelkész, jelenleg szilagyborzási ref. lelkész mondott bucsuztatót, kint a református temetőben pedig a sírnál *Sántha Pál*, ref. segédlelkész imádkozott a ref. Leányszövetség nevében pedig megindító beszéd kíséretében *Balogh Julia*, leányszövetségi tag mondott utolsó istenveledet a megboldogult s anyai érdemekben gazdag elnöknő, *Karsay Lili* virággal borított kocsorsója fölött. Halálát gyászolja testvére, *Karsay Eszter*, nevelt és keresztfia *Karsay Palika*.

— **Eljegyzés.** *Papp Margit* és *Albert László* pü. tv. április hó 10-én tartották eljegyzésüket Szilágysomlyón.

Szilágysomlyó m. város polgármesteri hivatala.

Árlejtési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a város tulajdonát képező és a Báthory várkertben lévő nyári vendéglő helyiség 1944. évi májusi hó 1-től 1944. évi október hó 1-ig terjedő időre nyilvános árlejtésben bérbe lesz kiadva.

Az árlejtés ideje és helye: 1944. évi április hó 29. napja d. u. 5 órája, a városháza 6 sz. szobájában.

A kikiáltási ár az egész bérleti időre: 600 Pengő, valamint a bérlet után járó összes adók.

Az árlejtésben résztvevők kötelesek a kikiáltási ár 10% át biztosítékként az árverés megnyitása előtt letételezni.

Szilágysomlyó, 1944. április 11.

Dr. UDVARY
polgármester.

Értesítés!

Szilágysomlyó és vidéke n. é. közönségének szives tudomására hozom, hogy

cipésműhelyemet

Csorgó-utca 3. szám alatt megnyitottam.

Mérték után bármilyen lábbelit készítek, a legkényesebb igényeknek is megfelelően.

Javításokat jutányosan eszközölök!

A n. é. közönség szives pártfogást kérem.

Tisztelettel:

Godza József,
cipésmester — Szilágysomlyó.

Eladó 1100 drb.

hasított akác szőlőkaró.

Metekinthető a ref. parókhia udvarán.

SPORT.

M. L. Sz. Szilágysomlyói
Kirendeltségének közleményei.

Értesítjük a taggyesületeket az alábbiakról:
1. *Margitta A. C.* minden kötelezettségének eleget tett.

2. *Székelyhid A. C.* Nagy Sándor ideiglenes játékengedélyét nem küldötte be, *Magyar Árpád*, *Orosz Zsigmond*, *Pokol István* fényképei bent vannak, szabályszerűen kiállított igazoló-lapokat küldjön be róluk. Azonnal küldje be az anyagkiutalás elismervényeit és csekkszelvényeit. Mindenben tegyen eleget haladéktalanul a 27—1944. számú március hó 28-án postázott rendelkezéseknek.

3. *Tasnádi S. E.* *Pesztercei Sándor*, *Nagy Lajos*, *Macskány Gyula*, *Kovács János*, *Vince Lajos*, *Dallos András*, játékosairól pontosan kitöltött igazoló-lapokat küldjön be és küldje be *Asztalos István* 122. számú ideiglenes játékengedélyét, mert nevezetnek csak egy fényképe van bent a Kirendeltségnél. Haladéktalanul küldje be az anyagkiutalás elismervényeit és a befizetést igazoló csekkszelvényeket. Egyben közölje, hogy az alakuló közgyűlés jegyzőkönyvét és az alapszabályokat megküldötte-e *Varga Jenő* sportfelügyelő ur címére? A 11—1944. március 29-én kelt rendelkezéseknek mindenben tegyen eleget.

4. Szilágysomlyói *Báthori L. E.* Az élőlőszóval kapott utasítások értelmében *Erdődi Béla*, *Tóth Zoltán*, *Kálmán Jenő*, *Lőrinc Béla*, *Keresztes Attila*, *Farmathy József*, *Friedrich Péter Pál*, *Farmathy Sándor* és *Vass János* igazolásait szabályszerűen kiállítva azonnal terjessze be. Haladéktalanul adja be az anyagigénylés elismervényét és a befizetést igazoló csekkszelvényeket. Az egyesület tisztikarának névsorát ma sem terjesztette be, ezért 10 pengő pénzbírsággal sújtjuk.

5. *Zilahi Wesselényi S. E.* igazolási kérelmeit felterjesztettük. Az átigazolásoknál csak a fényképet küldjék be mások a Kirendeltséghez és jelezzék azt, hogy melyik egyesülethez küldték meg záradékolás végett az iskolási kérelmet. Ez szól a többi egyesületeknek is.

6. *Zsibói Máv. L. E.* *Kámenszky Ferenc*, *Kánya Gyula*, 62., il. 97. sz. ideiglenes játékengedélyét és szabályszerűen kiállított igazolási kérelmét azonnal terjessze be. *Kámenszky* átigazolandó, ezek részére fénykép nem kell. Helyesbitjük 26—1944. számú megkeresésünket, mert *Tripon László*, *Palásthy Vencel* és *Jére Gyula* igazolt játékosok, azonban ideiglenes játékengedélyük is kint van. Haladéktalanul beküldendő, mert a fényképes kartotékot a kirendeltség nem tudja így kiállítani. Azonnal küldje be az anyagkiutalási elismervényeit és a befizetést igazoló csekkszelvényeket. Mindenben tegyen eleget a 27—1944. március 28-án megküldött rendelkezéseknek.

Általában meglepetéssel állapítja meg a Kirendeltség, hogy az egyesületek késedelmesen tesznek eleget a felhívásoknak. Nyomatékosan figyelmeztetjük az egyesületeket, hogy különös tekintettel a mai nehéz időkre, fegyelmességről, pontosságról és lelkesedéstről tegyenek bizonyosságot. Az *O. S. K.-nak* és *M. L. Sz.-nek* rádión keresztül is számtalan felhívás szól az egyesületekhez, hogy a mai időkben példaadó módon és magyar bajtársiassággal, minden erőfeszítéssel végezzék kötelességeiket.

Nem várhatja egyik egyesület sem az országos központtól, hogy anyagigényléseit kedvezően és soronkívül intézze el akkor, amikor a már kiutalt anyagok leszállítása iránt is késedelmesen intézkedik.

Az igazolásokat minden egyesület haladéktalanul hajtsa végre, mert nem tudjuk addig a

tavaszi forduló megkezdeni, míg ezek nincsenek kész, már pedig a tavaszi forduló megindulása előtt még lejátszásra kerül az őszi mérkőzés folytatás elmaradt Tasnád—Margittai mérkőzés és minden egyesületnek a Zilahi Wesselényi S. E. csapatával kell először lejátszani az őszi elmaradt mérkőzéseket. A sorolást úgy fogja megejteni a Kirendeltség, hogy amikor Zilah őszi mérkőzést játszik, ugyanakkor a többi szabad egyesület már tavaszi mérkőzést bonyolít le, hogy a vasárnapokat kellőképpen kihasználjuk.

Mindenekelőtt pontosságot, fegyelmet és magyar lelkesedést várunk minden sportolótól.

Szebb jövőt!

Szilágysomlyó, 1944. április.

Örkényi s. k.

Dr. Csiszár s. k.

20—1944. vght. szám.

Arverési hirdetmény.

Dr. Szenpótery Elemér szilágysomlyói ügyvéd által képviselt özv. Retyán Jánosné somlyósehi lakos javára 125 P. tőke és járuléki erejéig, amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával a szilágysomlyói kir. járásbíró 1943 évi 647 sz. végzésével elrendelt kielégítés folytán végrehajtást szenvedőtől 1944 évi január hó 27-én lefoglalt 1100 P. becsült ingóságokra a szilágysomlyói kir. járásbíró Pk. 2226—1944 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a foglalási jknyvből ki nem tűnő más foglaltatók is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán Nagydersidán leendő megtartására határidőül 1944 évi május hó 2 napjának délelőtti 11 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorokat és ilyetberendezést a legtöbbet ígérőnek, de legalább a becsár^{2/3}-részéért, készpénzfizetés mellett el fogom adni, még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt.

Szilágysomlyó, 1944 évi április hó 13-án.

Kiss Benedek
kir. bírósági végrehajtó.

Kereskedelmi és Gazdasági Bank részv. társaság
Szilágysomlyó.

Meghívó.

A Szilágysomlyói Kereskedelmi és gazdasági Bank Rt. részvényeseit az 1944. április hó 30-án d. e. 11 órakor saját helyiségében tartandó

XXXIV-ig évi rendes közgyűlésére
tisztelettel meghívja.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentései, az 1943. évi zárszámadás előterjesztése, a mérleg, veszteség és nyereség számla megállapítása és a felmentvények megadása.
3. A felezőbizottságnak a felszámolás menetét illető utasítások megadása.
4. Alapszabályszerű esetleges indítványok tárgyalása.

Szilágysomlyó, 1944. április 3.

az igazgatóság.

Bérbe kiadó

Szenhegy 88. sz. alatti szőlő és gyümölcsös szántófölddel, esetleg felerészesezésre is.

Cím a kiadóban.

Városi Mozgósínház

Április 22—23—24.

Szombat—vasárnap—hétfő.

Páger Antal és Simor Erzsé modern
robinzonádjá

Kettesben

Április 25. Csak 1 napig! Kedden.

Bolváry Géza mesterfilmje:

Rejtély

Április 26—27. Szerda—csütörtök.

A bevétel 50%-át a bombakárosultaknak ajánljuk fel!

Kedvezményes jegyek nem érvényesek!
Bemutatjuk a „Vaskorona” testvérfilmjét.

Marco Visconti (Lombardia hőse)

Gyümölcsésési körjegyzőségétől.

810/1944 K. sz.

Tárgy. Gyümölcsésési községben körjegyzői iroda és lakás kibővítése.

Versenytagyalási hirdetmény.

Alulírott községi eljáróság Gyümölcsésési községben (Szilágysomlyó) építendő körjegyzői iroda és lakás kibővítési munkálataira nyilvános versenytagyalást hirdet.

Felhívjuk mindazokat, akik ezeket az építési munkálatokat el akarják végezni, hogy ajánlatukat szabályszerűen, kiállítva, cégszerű aláírással ellátva, sértetlen borítékban elhelyezve közvetlenül, vagy posta útján 1944 évi április hó 29-én déli 12 óráig, annnyival is inkább nyujtsák be, mert később beérkező ajánlatokat figyelembe nem vesszük. A föld- és kőműves, ács-, valamint asztalos-munkára külön is tehető ajánlat. Az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el: „Ajánlat Gyümölcsésési községben körjegyzői iroda és lakás kibővítésére”.

A beérkezett ajánlatok felbontása Gyümölcsésési községben a körjegyzői irodában 1944 évi április hó 29-én délután 4 órakor történik meg, ahol az ajánlattevők, vagy igazolt jogi képviselőjük jelen lehetnek.

Előmereti költségvetés, építési terv a körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető, ugyanott ajánlati költségvetési nyomtatvány is beszerezhető.

Ajánlattevők a vállalati összeg 20%-ának megfelelő bántópenzt tartoznak 1944 évi április hó 29-én déli 12 óráig letétbe helyezni és községi pénztárba. Az ajánlatnyertes köteles azonban a biztosítékul letétben helyezett bántópenzt a vállalati összeg 5%-ára kiegészíteni.

Felhívjuk ajánlattevőket, hogy ajánlatukhoz csatolják az O. T. I., illetve M. A. B. I., továbbá adó és egyéb köztartozásuk kifizetését igazoló iratokat.

Az építkezéshez szükséges termékek, építő téglák, föld és homok egészben, míg kész ajtó és ablakok, bekötés, pléanyag, faanyag csak részben áll rendelkezésre, igénylés azonban ezekre is beadatott.

A természetben szolgáltatandó közmunka értékét a vállalati összegből levonásba hozzuk, illetve a vállalkozó ezt a községnek megtéríteni tartozik.

Építető fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok felett az árakra való tekintet nélkül szabadon választhat.

Gyümölcsésési, 1944 évi március hó 31-én.

Szabó Zoltán sk.
h. körjegyző.

Guj Miklós sk.
községi bíró.

22—1944. vght. szám.

Arverési hirdetmény.

Dr. Török Zoltán szilágysomlyói ügyvéd által képviselt Dr. Nagy Béla nyiregyházi lakos javára 1200 P. tőke és több követelés és járuléki erejéig, amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával a nyiregyházi kir. járásbíró 1943 évi 2213 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1944. évi február hó 22-én lefoglalt 2400 P. becsült ingóságokra a szilágysomlyói kir. járásbíró Pk. 2214/1944 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatók javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, — végrehajtást szenvedő lakásán, kárászteleken községben leendő megtartására határidőül 1944. évi április hó 26 napjának délelőtti 11 órája tűzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt egy anyasertés, kettő drb. vadászfegyvert s a legtöbbet ígérőnek, de legalább a becsár^{2/3}-részéért készpénzfizetés mellett el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánítt.

Szilágysomlyó, 1944 évi április hó 6-án.

Kiss Benedek
kir. bírósági végrehajtó

Szilágysomlyó m. város polgármesterétől.

1370/1944 kig.

Arverési hirdetmény.

Szilágysomlyó m. város tulajdonát képező Bükki erdőben levő 28 kat. hold, továbbá a Somlyósehi-Hosszudombi erdejében levő kb. 10 kat. hold, összesen tehát kb. 38 kat. hold területű 26 éves tölgy erdejének cserkérege f. évi április hó 26-án délelőtti 10 órakor a városbáza 18-as számú szobájában megtartandó nyílt árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatik.

Bántópenz 500 P.

Az árverési feltételek az árverés megkezdéseig a városhuza 19-as számú szobájában megtekinthetők.

Szilágysomlyó, 1944 április 14.

Dr. Udvary s. k.
polgármester.

M. kir. Erdőfelügyelőségi Kirendeltség
Szilágysomlyó.

1048—1944 szám.

Arverési hirdetmény.

1944. 44. év, május hó 9-én d. e. 9 órakor a szilágysomlyói m. kir. Erdőfelügyelőségi Kirendeltség hivatalos helyiségében lepecsételt zárt borítékban tett írásbeli ajánlatok alapján nyilvános árverésen a következő eladások történnek:

1. Kegyei v. urbéres közbirtokosság Kegyei község határában fekvő erdejében 1943—44. évi vágásban kitermelt 144 ürm³ bükk gyertyán hasáb és 152 ürm³ bükk gyertyán dorong tűzifa. Bántópenz: 400 P. A vágásterület az érszékácsi-i v. állomástól 11 km. távolságra van.

2. A tasnádbajomi v. urbéres közbirtokosság Tasnádbajom község határában fekvő erdejében 1943—44. évi vágásban kitermelt 64 ürm³ cser hasáb és 25 ürm³ cserdorong tűzifa. Bántópenz: 100 P. A vágásterület a tasnádi v. állomástól 18 km. távolságra van.

3. A szilágysomlyói v. urbéres közbirtokosság Halmosd község határában fekvő erdejében 1943—44. évi vágásban kitermelt 2 ürm³ bükk hasáb és 30 ürm³ bükk dorong tűzifa. Bántópenz: 300 P. A vágásterület a Szilágysomlyó v. állomástól 18 km. távolságra van.

Ajánlattevők vagy kellő számú ajánlattevő hiányában a legközelebbi árverés 1944. év, hó 16-án d. e. 9 órakor tartatik meg ugyanily módon.

Utó- és pótajánlatok nem fogadhatók el.

Az árverési feltételek a szilágysomlyói m. kir. Erdőfelügyelőségi Kirendeltségénél megtekinthetők.

Szilágysomlyó, 1944. év, április hó 20-án.

M. kir. Erdőfelügyelőségi Kirendeltség.

Farkas József
m. kir. főerdőmérnök.